

重塑经典 双语童话会

Why Turtle's Shell Is Cracked

[澳]布伦达·帕克斯 改写



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS



为什么乌龟壳上有裂纹



[澳] 布伦达·帕克斯 / 改写

[美] 贾森·霍金斯 / 绘

常宏 / 译



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS

乌龟壳上的裂纹一直告诫他不要再贪心。



图书在版编目 (CIP) 数据

为什么乌龟壳上有裂纹: 英汉对照 / (澳) 帕克斯 (Parkes, B.) 改写; (美) 霍金斯 (Hawkins, J.) 绘; 常宏译. -- 北京: 中国电力出版社, 2015.2

(重塑经典. 双语童话会)

书名原文: Why turtle's shell is cracked

ISBN 978-7-5123-6724-1

I. ①为… II. ①帕… ②霍… ③常… III. ①英语 - 儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第250658号

本书中英双语版由美国Benchmark
版者预先书面许可, 不得以
本书仅限在中华人民共和国

出版社出版。未经出

及台湾省) 销售。

北京市版权局著作权合同登

Why Turtle's Shell Is Cracked
Copyright © 2012 Benchmark I
All rights reserved.

Simplified Chinese and English
This bilingual edition is published

ny, LLC, USA.

策划编辑 李 媛

责任编辑 苏艺真

出版发行 中国电力出版社

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

社 址 北京市西城区三里河路6号

邮政编码 100044

开 本 889 × 1194 1/24

印 张 2.25

书 号 ISBN 978-7-5123-6724-1

版 次 2015年2月第1版

印 次 2015年2月第1次印刷

定 价 13.90元

敬告读者

本书封底贴有防伪标签, 刮开涂层可查询真伪

本书如有印装质量问题, 我社发行部负责退换

版 权 专 有 翻 印 必 究

为什么乌龟壳上有裂纹



[澳] 布伦达·帕克斯 / 改写

[美] 贾森·霍金斯 / 绘

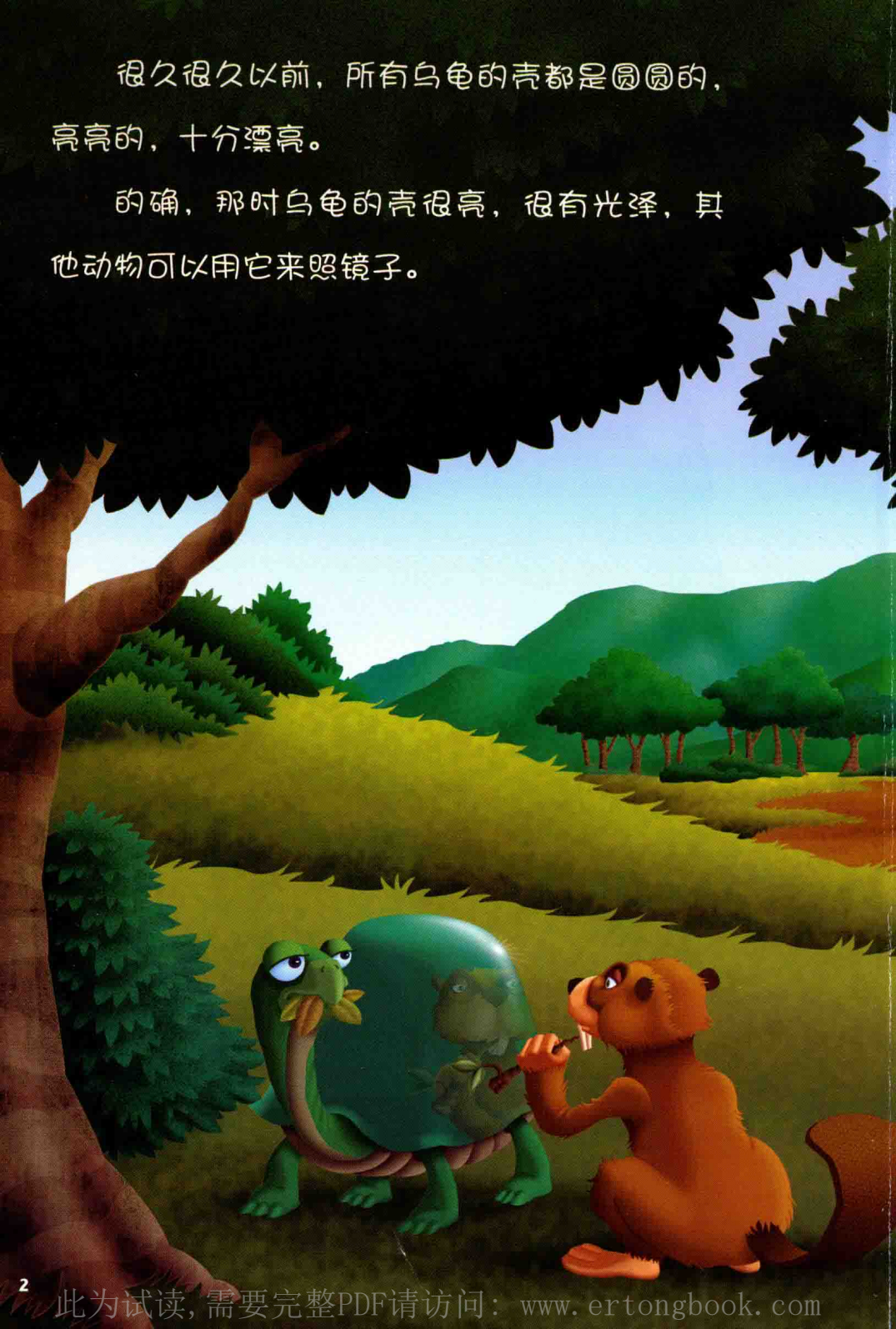
常宏 / 译



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS

很久很久以前，所有乌龟的壳都是圆圆的，
亮亮的，十分漂亮。

的确，那时乌龟的壳很亮，很有光泽，其
他动物可以用它来照镜子。



每天，动物们都要排队用乌龟大王
的壳来欣赏自己的样子。



乌龟大王十分自豪自己有这么闪亮的壳。
但他也十分懒惰，而且十分狡猾。



当其他动物过来把他的壳当镜子照的时候，乌龟想着怎样才能从中捞取好处。

自私的乌龟想了好几天，想出了一个不劳而获的办法。

乌龟和其他动物进行交易。如果他们给乌龟带来食物，他就静静地一动不动，让他们在近处照自己的壳。





日复一日，乌龟静静地坐在那里，开心地吃着东西。

大熊过来照着乌龟壳整理自己顺滑的毛发。

狐狸过来照着乌龟壳看看自己锋利的大门牙。

老鹰过来照着乌龟壳看看自己锋利的爪子和有力的钩嘴。

乌龟不吃东西的时候，就会一直说啊，说啊，说啊。他几乎和喜欢吃东西一样喜欢说话。



然后呢，
因为我的壳十
分闪亮，所
以……





乌龟很喜欢这种不劳而获的慵懒生活。但是，其他动物们渐渐地厌烦了他的懒惰，也厌烦了他要求越来越多食物的贪婪。

冬天到了，食物越来越少，动物们很难
给自己找到充足的食物，当然也无法给乌龟
提供充足的食物。



他们也没有闲情再去照乌龟壳
欣赏自己的容貌了。



动物们聚到一起开了个会。他们想出了一个办法。每年这个时候，大鹅都要飞到南方有充足食物的地方，或许他们可以把乌龟也带上。





两只大鹅去告诉乌龟，在南方有一个地方，那里食物应有尽有。

贪婪的乌龟想象着那些美味的食物，眼睛都睁大了。“咱们现在走吧。”他说道。但是，他怎么去呢？

